

أعمال الفنان المعاصر "بينكا شونيباري" في سياق البعد الرمزي لمفهوم العجز والإعاقة

محمد عبد السلام عبد الصادق محمد هلال¹

المخلص

يتركز البحث حول المعاني والأبعاد الرمزية المتعلقة بمصطلح ظهر في سبعينيات القرن العشرين هو "فن الإعاقة" أو Disability Art. صاحب المصطلح حركة سياسية ارتبطت بالمعاقين في العالم، وبالرغم من أن المصطلح لم يثبت مصدره حتى الآن بشكل قاطع، إلا أن الثابت هو أن أول ظهور لهذا المصطلح في المصادر والدراسات البحثية جاء في عام 1986م. عرفته تلك المصادر بأنه يعنى "الفن الذى أنجزه عدد من ذوى الإعاقات بحيث تعكس تلك الأعمال آثار ما يعانون من إعاقات". إلا أن فكرة "الإعاقة" فى ظل المفاهيم الأيديولوجيات الحديثة تجاوزت تلك المفاهيم القاصرة المرتبطة بنقص بشرى ما، لتحمل فى طياتها مضامين ومعانى لتصف شعوبا، ومجتمعات ومؤسسات وأنظمة على مختلف مستوياتها. فى هذا السياق ظهرت الأعمال الفنية المعاصرة لتعبر عن تلك المفاهيم الحديثة للإعاقة، تمثل أعمال الفنان المعاصر "بينكا شونيباري" تجسيدا لمعاني العجز والإعاقة الشعبية والحضارية فى ظل الآثار التى خلفها الاستعمار داخل أفريقيا، وذلك من خلال كم متنوع من الأعمال يقوم بعضها على إعادة صياغة الأعمال الكلاسيكية، بينما يقوم بعضها الآخر على تقنيات التجهيز فى الفراغ والفنون الأدائية. كانت لإعاقة التى لازمتها منذ سنوات صباه دور كبير فى تشكيل رؤيته و شخصيته الفنية لتصبح تجربة "بينكا" مرآة حقيقية تشرح مصطلح "فن الإعاقة" وأهميته فى الحياة الفنية المعاصرة.

الكلمات الدالة: الإعاقة، الفن المفاهيمي، بينكا شونيباري.

1- المقدمة

فى عام 2008م أشار الباحث "ألان سوذرلاند" "Allan Sutherland" (1977 – 2003) فى كتابه المعنون "Disability Arts Chronology" إلى مصطلح "فن الإعاقة" Disability Art بقوله "أن فن الإعاقة شهد تطورا خلال سبعينات وثمانينات القرن العشرين، و ذلك نتيجة النشاط السياسى الجديد لحركة المعاقين، وعلى الرغم من أننا حتى الآن لا يمكننا بشكل قاطع إثبات مصدر المصطلح، لكن بإمكاننا القول أنه دخل إلى حيز الاستخدام والتداول بين الباحثين و المهتمين بهذا المجال منذ حوالى عام 1986م، و منذ ذلك الوقت أصبح المصطلح يشير إلى تلك الفنون التى يقوم بها أشخاص معاقون بحيث تعكس تجربة الإعاقة لديهم" [1]

تطور المصطلح عاما بعد عام تزامنا مع تمدد أشكال المساهمات لذوى الإعاقات فى المعارض المخصصة لهم، و قد بلغ المصطلح ذروة انتشاره بحلول أواخر تسعينيات القرن الماضى، فشهدت الفترة تنظيم عدد من المهرجانات التى تمحورت حول "الإعاقة الفكرية و البدنية وأثرهما على الممارسات الفنية للشخص المعاق" كان أهمها على الإطلاق مهرجان الإعاقة فى "لندن" عام 1999م، إذ ذاك أصبحت الفرصة مواتية أمام الفنانين المعاقين بقوة، خاصة وأن ذواتهم الإنسانية التى أنهكتها المعاناة الجسدية والنفسية كانت الأكثر صدقا للتعبير عن الروح المضطربة للإنسان المعاصر، لقد سعت الفنون الحديثة- منذ أوجدت لنفسها مكانا- لتجسيد ويلات الحربين اللتين قادتا العالم إلى المجاعات والجنون والموت، وشوهتا مفهوم الحضارة فى أعين صانعيها أنفسهم، و دفعتا العالم لأن يكفر بكل ما صاغه سابقا من قيم ومبادئ، لتخرج أعمال "الدادية" فى فوضى تحطم قدسية الأعمال المتحفية، ولتصور التعبيرية الأمريكية الإنسان "شيئا" محطما، هيسثيريا، يعانى كل أشكال الانكسار والعجز والتداعى والعزلة.

مع ظهور أسماء فنية متميزة تعاني أشكالاً مختلفة من الإعاقة ، لم يعد هناك حاجة لأن يظل المعاق مجرد "موضوع" ، يقع منعزلاً في انتظار من يعبر عن معاناته أو يعرض قضيته لجماهير المتلقين ، بل جاءت أعمال كثيرة تعكس فكراً جديداً و مغايراً لمفهوم الإعاقة والقصور العقلي و الجسدي ، و تسقط المعاناة الفردية على معاناة شعوب بأكملها ، و فرضت تجارب عديدة نفسها على ساحات الاهتمام التاريخي و النقدي بقوة.

يستعرض البحث التالي تجربة واحد من أهم الفنانين المعاقين في وقتنا المعاصر ، وهو الفنان "بينكا شونيباري" " Yinka Shonibare" ، والذي يمثل بهويته ذات الجذور الأفريقية أهمية خاصة في سبيل استيعاب اندماج الثقافات مع الاحتفاظ بمقومات الهوية، و يلقي الضوء على الأبعاد الفكرية في أعماله التي تنوعت بين قوالب وتقنيات عدة، بغية فهم أبعادها الرمزية حول معاني العجز والإعاقة من مفهوم عالمي ، شمولى ، معاصر ، ينصهر في النظريات والأبيدولوجيات الحديثة حول تصنيف الشعوب و الطبقات و الشرائح المجتمعية. والأشكال والجدول، إلخ.

أهمية البحث :

يعرض البحث تجربة فنية و إنسانية معاصرة تتسم بالتفرد ، ومن خلال تحليل حياة وأعمال الفنان "بينكا شونيباري" يركز البحث على أهمية توظيف ذوى الاحتياجات الخاصة للجوانب الإبداعية في إطار ثقافي وائتم بين متطلبات الحفاظ على الهوية و مواكبة متغيرات العصر الحديث.

تساؤلات البحث :

من خلال البحث التالي يسعى الباحث للإجابة عن عدة تساؤلات :

- ماهو دور المجتمع حيال ذوى الاحتياجات الخاصة من ناحية البعد الفنى والإبداعى ؟
- كيف يتحكم البعد العرقى في رؤية المبدع وأسلوبه الفنى ؟
- كيف تمنح الفنون المعاصرة الفرصة للفنان ذوى الاحتياجات الخاصة للتعبير و نقل رؤيته ؟
- كيف انعكست المفاهيم و المتغيرات السياسية حول العالم في تغيير توجهات المبدعين ؟ وكيف يمكن تصور ذلك من خلال تحليل تجربة الفنان "بينكا شونيباري" ؟

الكلمات الدالة :

بينكا شونيباري- فن الإعاقة- الفن المفاهيمي- ما بعد الاستعمارية.

منهج البحث : يتبع البحث المنهج التاريخي التحليلي.

2- صورة الفنانين المعاقين في إنجلترا.. نقطة الانطلاق :

كانت بريطانيا من أولى الدول التي أولت عناية منذ أوائل تسعينيات القرن العشرين لفن المعاقين ، وقد توجت ذلك بصدر قانون يحظر التمييز ضدهم في عام 1995م ، و قد واكب ذلك حركة مجتمعية واسعة سعت في اتجاه تبني فنون المعاقين ودمجها في الحركة الثقافية على نحو أوسع ، بحيث لم يعد مصطلح "فن الإعاقة" مقتصرًا فقط على منتجيه من ، بل أصبح شاملاً على نطاق عريض من رعاية تلك المواهب الخاصة ، و المناصرين لفكرة شمولية الفن دون وضع خصائص منتجه العقلية و الفسيولوجية في الاعتبار ، أو على حد قول الفنان المعاصر "مارك كوين" "Marc Quinn" في كلمته التي ألقاها في ميدان "ترافلجار" "Trafalgar" بـ"لندن" احتفالاً بانتصاب تمثاله للفنانة الإنجليزية "أليسون لابر" Alison Lapper التي ولدت بلا أطراف : "كان لا بد من الاعتراف بأن فن المعاقين يحتاج إلى دعم من المجتمع نفسه وليس فقط من قبل الأشخاص ذوي الإعاقة" [2]

جاء تمثال "كوين" لصديقه "لابر" متوجاً لسلسلة أعمال نحتية من الرخام أنجزها في تسعينيات القرن العشرين، وقد اختير العمل ليصبح رمزا هاماً في "لندن" بين عامي 2005 و2007م ، شاهدها على قيمة "لابر" كرمز إيجابي و متفرد لكل المعاقين ، لا في إنجلترا وحدها، بل في العالم أجمع.

استطاع "كوين" أن يتجاوز بالمشاهد مفهوم الإعاقة الجسدية لدى "لابر" ، ليحوّلها إلى قيمة تشكيلية جمالية تستدعي إلى الأذهان تماثيل "أفروديت" و " فينوس" التي كانت تفتقد دائماً إلى الأطراف ، ليصبح انتقاص الأطراف- بالأحرى- متمماً جمالياً لجسد "لابر" ، وقد أكد "كوين" على إبراز قيم التحدي و الإصرار لدى صديقه متمثلاً في تلك الملامح الجادة ، والنظرة الممتدة للأمام بتأمل و هدوء حكيم (شكل 1) ، علق الكاتب "جوردون راينز" على ذلك بقوله :

[يركز كوين دائماً على علاقتنا بأجسامنا ، كيف نتعامل معها ، من خلال تسليط الضوء على ذلك الصراع الدائر بين المكون الطبيعي و المكون الثقافي داخل الإنسان المعاصر ، و مجموعة التماثيل الرخامية لـ"كوين" و التي بدأها منذ تسعينيات القرن



"شكل" : 1 مارك كوين- تماثل "أليسون لابر" - ميدان ترافلجار- لندن

المصدر : <https://imageobjecttext.com/2014/01/08/pregnant-pauses/>

أراد "كوين" أن يجعل من طبيعة الجسد المنتقص فيسيولوجيا لصديقه رمزا للجمال المعاصر ، متخذا ركيزة الكلاسيكية متمثلة في قيمة العرى البشرى منهجا لإبلاغ الفكرة ، إلا أن الفكرة تظل أسيرة القالب الشكلي لدى "كوين" ، إذ يعتمد على "الشكل" بصورة مباشرة ، وهو بذلك يعد نموذجا ملموسا و صريحا لسمات المجتمع في مرحلة الحداثة ، و التي تصفها الكاتبة "مريم وحيد" في كتابها "الجسد و السياسة" بقولها :

[في مجتمعات الحداثة بصفة عامة يغلب الاهتمام بالمادة ، مع تعظيم شأن الجسد ، كما يحدث في المجتمعات الاستهلاكية التي تتجه نحو الإشباع الفوري للرغبة ، و إنكار أى شكل من اشكال التجاوز ، والبحث عما هو حلولى أو أنى" [4]

حقا.. لقد اتخذ "كوين" من جسد "لابر" مادة خصبة لتناول الجمال ، إلا أن المسألة هنا لا تبدو متعلقة بمفهوم الإعاقة ذاتها ، و لا بالتعبير عن المعاناة النفسية التي يتكدها الشخص المعاق ، بل- بالأحرى- يسقط "كوين" في "فخ الحداثة" ، لا سيما حين يستغرق في تناول الجسد الإنسانى ضمن جدلية ثقافية تستدعى حيننا للماضى ، فنجدته ينفذ- بشكل مماثل- تماثلا مشابها لعارضة الأزياء "كاتى موس" "Kate Moss" متخذة إحدى الوضعيات المعقدة في رياضة اليوجا (شكل 2) ، و قد تم عرض التمثال لأول مرة فى " Mary Boone Gallery" فى "نيويورك" عام 2007م تحت اسم "Sphinx" ، و ذلك قبل أن ينفذ فى أغسطس عام 2008م نسخة للتماثل بالذهب ، وقد علقت إذاعة الـBBC على ذلك العمل بأنه "أضخم تماثل ذهبى شهده العالم منذ عهد الحضارة المصرية القديمة".



"شكل" : 2 مارك كوين- Sphinx- حديقة منزل Kate Moss - لندن- 2007م

المصدر : <https://www.flickr.com/photos/41162995@N06/4035374498>

إجمالا.. لم يجد الكثيرون فى فن "كوين" تجسيدا حقيقيا لمصطلح "فن الإعاقة" ، حتى برز اسم "بينكا شونيبارى" عام 2000 م من خلال معرض للصور الفوتوغرافية ، عرض من خلاله صورا لأجنة داخل الأرحام، الصور تكشف عن بعض مواطن الخلل أو العجز الخلقى فى هذه الأجنة نتيجة لتلقى تغذية أو علاجات خاطئة ، أو نتيجة لإجراء عمليات جراحية خطيرة ، أو لمشاكل وراثية، أو غيرها ، وكان المعرض صادما قدر ما أثار الاهتمام تجاه مستقبل غامض ينتظر الإنسانية فى ظل تنامى معدلات التشوه والإعاقة والعجز فى المواليد لأسباب متعددة.

فى ذلك السياق لفت "بينكا شونيبارى" أنظار الوسط الفنى داخل إنجلترا ، لا سيما و أن الخلفية التاريخية التي تحيط به أهلتها- وبشكل عملى تماما- ليصبح أحد رموز "فن الإعاقة" ، و قد كتب عنه الكاتب "أنثونى داوونى" "Anthony Downey" مقالا يصف فيه قيمته الفنية فى الفن البريطانى المعاصر قائلا :

بأتى "بينكا شونيباري" في المرتبة الأولى بين أقرانه ، مثيرا اهتماما واسع النطاق ، هو رسام بارع ، كما أن منحوتاته وأعماله المركبة في الفراغ أهله لكل هذا الكم من التنظير المثار حوله ، و حول أفكاره المتعلقة بسياسات الهوية ، و مابعد الاستعمارية ، علاوة على ما تحمله أعماله من شحنة كبيرة من الرعونة و الطرافة لا تتحقق في كثير من الأعمال المعاصرة [5]

في الجزء التالي يتعرض البحث للسيرة الذاتية للفنان "بينكا شونيباري" في سبيل الوقوف على أهم المكونات الشخصية لفنه ، واستخلاص خصائص تجربته الفنية من خلال جذوره الأفريقية ، نشأته في إنجلترا ، إعاقته الجسدية التي لازمتها منذ سنوات مبكرة ، استيعابه لمفاهيم العالم في مرحلة ما بعد الاستعمار العسكى ، وغيرها .

3- بينكا شونيباري.. بين مازق العرق و حاجز الإعاقة :

تمتد العلاقة المباشرة بين أوروبا و أفريقيا إلى أكثر من ستة قرون ، منذ أن حط بعض البرتغاليين والإيطاليون رحالهم على تلك السواحل البعيدة ، و راحوا يضعون المؤلفات و الكتب حول طبيعة تلك الأراضي ، جغرافيتها ، سكانها ، ثرواتها ، كانت تلك المؤلفات تتطوى على شيء من الموضوعية و المنهجية ، فأزالت الصورة الكلاسيكية التي تنامت في مخيلة أوروبا مرتكزة على التصور الأرسطى القديم حول العالم مقسما إياه إلى "إغريق و برابرة" ، حيث كانت فئة البرابرة واسعة جدا في تصور "أرسطو" "Aristotle" ، تضم العديد من الناس بغض النظر عن الإقليم أو الشعب أو العرق ، و تأسسا على ذلك جاءت أوصاف "هيرودوت" Herodotus لسكان الصحراء الكبرى- على سبيل المثال- بأنهم "مخلوقات عديمة الرأس ، أعينها تقع في صدورها ، و هناك العديد من المتوحشين من الرجال و النساء في كل مكان" [6] ، كما كتب "ديودور الصقلي" "Diodorus Siculus" واصفا بعض الأثيوبيين :

[لأكثرهم.. لون أسود و أنوف مفلطحة ، و شعر يشبه الصوف ، أما طبيعتهم فمتوحشة تمام التوحش، تشبه طبيعة الحيوانات الضارية، و هم أبعد مايكونون عن الرأفة الإنسانية فيما بينهم ، و بما أنهم يتكلمون بأصوات حادة ، و لا يتخذون عادات الحياة المتمدنة كما هي عند بقية الجنس البشرى ، فإنهم يتناقضون تمام التناقض مع ما نحن عليه] [7]

ساهمت كتابات الرحالة الأوروبيين على مدار قرون في اختفاء الوحوش الكلاسيكية المتخيلة، و على الرغم مما كان يعنيه ذلك من موضوعية النظرة- إذ ذاك- تجاه الآخر/الأفريقي ، إلا أنه كان مصحوبا ببرنامج طموح لاستغلال تلك الأراضي و شعوبها ، حقا.. دخلت أفريقيا حيز الاهتمام الأوروبي ، لكن كانت المشكلة دائما قائمة ، و هي تمركز أوروبا عرقيا حول ذاتها ، بحيث ظلت متحاملة على الشعوب الأفريقية و ثقافتها ، الأمر الذى أدى إلى تشويه النظرة ، و أوجد مسوغا استراح له الضمير الأوروبي حين تعلق الأمر باستغلال تلك الشعوب و تسخيرها .

على مدار القرون التالية سيطرت على مؤلفات الأوروبيين حول أفريقيا أيديولوجية واحدة، وهي تمدن البلاد التي تعرضت للوجود الأوروبى (متمثلا في الاستعمار) ، خاصة تلك البلاد الواقعة على ساحل غرب أفريقيا ، و قد علقت "اشلى مونتاجيو" "Ashley Montague" على ذلك في كتابها عن "البدائية" قائلة :

[في روايات القرن السادس عشر كان بوسع الكتاب الغربيين أن يوتقوا شعورهم بالرضا عن النفس بسبب تفوق ثقافتهم على الثقافة البدائية ، و ذلك عن طريق الاستشهاد بأمثلة عن تحسن عادات الزواج الأفارقة تحت تأثير القدوة الأوروبية] [8]

كانت "نيجيريا" إحدى الدول التي طالها الاستعمار البرتغالى عام 1885م ، واحترف البرتغاليون اقتناص الأفارقة و الإتجار بهم، إلى أن حل المستعمرون البريطانيون محل البرتغاليين ، و واقع الأمر أن بريطانيا حاربت الرق و عززت- بدلا منه- عمليات تصدير زيت النخيل في المنطقة ، و لم يأت عام 1861م إلا و قد أصبحت "لاجوس" مستعمرة بريطانية ، حاول البريطانيون من خلالها أن يرسموا ملامح سياستهم في محاربة تجارة الرق، و أن يثبتوا نفس النظرية التي أشارت إليها "مونتاجيو" بأن "وجود المستعمر قد طوّر حياة الأفارقة".

عاش والد "بينكا" مرحلة الاستعمار البريطانى لوطنه الأصلي "نيجيريا" ، إحدى أهم دول غرب أفريقيا ، و قد كان لوجود الاحتلال و سياسته دوره في رسم مستقبل الأب و- من ثم- مستقبل الأسرة الصغيرة لـ"بينكا" ، إذ حصل والده على منحة لدراسة القانون في بريطانيا ، وبالفعل سافر و زوجته و استقرا لسنوات عديدة في الدولة ذاتها التي استعمرت وطنه ، و هو ما يشي بحالة من الانقسام سنسيطر على شخصية "بينكا" الفنية ، و تدفعه دفعا للتعلم في التعبير عن إشكالية الاستعمارية في قوالب و معاني مختلفة.

في حوار أجراه معه "ريتشارد لاكايو" "Richard Lacayo" الصحفى بمجلة Time سئل "بينكا" عن اعتبار نفسه نيجيرياً أم بريطانياً فأجاب قائلا "أعتبر نفسي نتاج كلتا الدولتين ، لقد استعمرت "بريطانيا" "نيجيريا" ، وكان علينا أن نتعلم الكثير عن "بريطانيا" و البريطانيين في المدرسة داخل "نيجيريا" ، إن ازدواجية الثقافة عند المواطن النيجيرى أمر طبيعى ، نتيجة لما تعرضت له البلاد ، و لا أجد فيه أى أمر غريب". [9]

صاحبت هذه الفكرة "بينكا" ، شأنه شأن العديد من مواطني البلاد الأفريقية ، الذين عاصروا الاستعمار ، وشهدوا أشكال التحول الثقافي ، نسبة غير قليلة منهم طالته يد التغيير ، و شكلت ملامح مستقبله على نحو مغاير ، أسرة "بينكا" ذاتها كانت نموذجا لتلك التحولات.

انعكست تلك الأفكار على عدد من أعمال "بينكا" الفنية ، ففي أحد أعماله التي اعتمد فيها على إعادة صياغة الأعمال الكلاسيكية القديمة (سيرا على نهج دادية "دوشامب" "DuChamp") استعار مشهد ميلاد "فينوس" للإيطالي "ساندرو بوتشيللي" " Sandro Bottecelli" ، لكنه استبدل هنا ربة الجمال بجسد لرجل أفريقي السمات، ذي شعر مجعد ، و بشرى سمراء ، و هو يظهر هنا وكأنه في حالة انكسار.. مطأطء الرأس ، رغم ملامح الرجولة والقوة التي تسم جسده ، لقد ولد الإنسان الأفريقي- من وجهة نظر "بينكا"- من نفس المحارة الى ولدت منها قيم الجمال والمثال الكلاسيكي الغربي ، تحيط به الآلهة الرومانية القديمة في جدل يتمركز حول جسده، كما هو الحال في عمل "بوتشيللي".

لكن "فينوس" التي تبدو مزهوة بأنوثتها عند "بوتشيللي" تتحول في الصورة الأفريقية إلى شخص منكسر ، ربما هو جسد قتي ، في ذروة عنفوانه و نضوجه الفسيولوجي حقا ، لكنه لازال يعاني قصورا في مواجهة العالم، غير قادر على التطلع لما هو أعلى من موضع قدميه ، إنها لحظة ميلاد الشخصية الأفريقية من قلب الفكر الغربي الكلاسيكي ، لكنها لحظة ميلاد مشوبة بحذر و عدم ثقة، فلازال يكتنفها غموض المستقبل. (شكل 3) و (شكل 4)



"شكل" : 4 بينكا شونيبيري- بدون عنوان- 1998م



"شكل" : 3 ساندرو بوتشيللي- مولد فينوس- 1485م

المصدر : https://en.wikipedia.org/wiki/The_Birth_of_Venus المصدر : <https://artandculture.com/art/sculpture/kaleidoscope/>

في نفس السياق قدم الفنان "بينكا شونيبيري" عددا من العروض الأدائية التي قام فيها بتمثيل شخصية "Victorian Dandy" ، وهي شخصية عبثية امتلأت بها الروايات و الأعمال المسرحية الإنجليزية و- لاحقا- الفرنسية ، في أواخر القرن الثامن عشر و أوائل القرن التاسع عشر الميلاديين ، كأعمال "توماس كارليل" "Thomas Carlyle" ، و "هونوريه دو بلزاك" "Honore de Balzac" وغيرهما، تجسيد آخر لفكرة ازدواج الشخصية ، من خلال شخص ينتمي للطبقة الوسطى و يحاول من خلال الملابس و أسلوب التحدث و المظاهر المتكلفة أن ينتمي للطبقة الأرستقراطية.

قدم "شونيبيري" هذه السلسلة من العروض الأدائية بدءا من عام 2000م مسجلا إياها في صور فوتوغرافية تحت عنوان "Diary of Victorian Dandy" ، و مستوحيا بعضها من أعمال فنانين آخرين خاصة المصور الإنجليزي "ويليام هوجارث" "William Hogarth" ، لقد أراد "بينكا" أن يعرض لفكرة الازدواجية الثقافية والاجتماعية التي أصابت مجتمعه نتيجة للاستعمار ، إذ أصابت الأيديولوجيات الاستعمارية عقليات الشعوب بحالة من التذبذب ، وانعدام الشعور بالثقة ، الأمر الذي حدا شعوب كثيرة إلى الاحتذاء بالنموذج الأوروبي شكلا دون مضمون ، و زخرفا ظاهريا بلا عمق ثقافي يمتزج مع جذور هويتها ، و لقد نالت هذه الصور الفوتوغرافية اهتماما واسعا حتى أن متحف "فيكتوريا و ألبرت" بـ"لندن" لازال يقطنى بعضها حتى الآن. (شكل 5) و(شكل 6) و(شكل 7)



"شكل" : 5 ويليام هوجارث- زواج العصر- 1743م

المصدر : <https://mydailyartdisplay.uk/2011/05/07/marriage-a-la-mode-the-toilette-by-william-hogarth/>



"شكل: 6" و "شكل: 7" بينكا شونيباري- من مجموعة Diary of Victorian Dandy -2000م
مصدر الشكلين (6 و7) : <https://africa.si.edu/exhibits/shonibare/dandy.html>

في عام 1962م ، و بعد إعلان استقلال "نيجيريا" عن التبعية البريطانية بعامين ولد "بينكا"، و مع بلوغه عامه الخامس عاد والداه إلى مسقط رأسيهما ليستقرا في مدينة "لاجوس"، فبالرغم من اتخاذ الحكومة البريطانية إجراءات ضد تجارة الرقيق إلا أن البريطانيين أنفسهم لم يقبلوا بفكرة اندماجهم مع الأعراق الأخرى ، و واكبت ذلك موجة من الدعاية العنصرية داخل البلاد ضد السود هي الأسوأ في تاريخ "بريطانيا" ، عن ذلك كتبت "ماريكا شيروود" "Marika Sherwood" في دراستها عن "الأصول التاريخية للعنصرية في بريطانيا" :

[منذ عام 1949م ، و تحت ضغط موجة من الدعاية ، دخلت فكرة العنصرية في الثقافة الشعبية للمجتمع البريطاني ، و في المدارس ، لم يعد من المستغرب أن ينظر إلى السود على أنهم "المتسللين إلى المجتمع الأبيض المتجانس و المتحضر" ، و ذلك على الرغم من الوجود التاريخي الطويل للسود داخل بريطانيا، على مدار قرون عديدة ، كانت العنصرية تتجسد في أشكال عدة ، و بلغ الأمر حد تعليق اللافتات على المطاعم مكتوبا عليها "لا للسود.. لا للأيرلنديين.. لا للكلاب" [10]

كانت تلك الظروف كفيلة بعودة والدي "بينكا" إلى موطنهما ، و استقرارهما في "لاجوس" مع احتفاظهما بمقر إقامتهم في بريطانيا، الأمر الذي شجع "بينكا" على العودة فيما بعد إلى "لندن" متخذاً قراره بدراسة الفنون ، و ذلك على الرغم من أن والده أبدى اعتراضاً حيال ذلك الأمر ، "بينكا" نفسه علق على تلك الفترة بقوله :

[في ستينيات القرن الماضي كانت هناك الكثير من الصراعات العرقية داخل بريطانيا ، و حينما عدت في فترة الثمانينات كانت لاتزال هناك بقايا من أشكال التمييز العنصري ، لكن لا شك أن أحوال "لندن" الآن أفضل بكثير ، إنها بلد متعدد الثقافات ، و الأجيال المختلفة يمكن أن تنشأ و تنمو معا] [9]

عاد "بينكا" لـ"بريطانيا" ليلتحق بمدرسة "بيام شاو" للفنون "Byam Sahw School of Art" (حاليا Central Saint Martins College of Art and Design) ، ثم في "كلية جولد سميث" "Goldsmith College" حيث حصل على منحة وزارة الخارجية للدراسة ، ثم تخرج كواحد من جيل الفنانين البريطانيين الشباب، وحين بلغ الثامنة عشرة من عمره تعرض لالتهاب في النخاع الشوكي أدى إلى إصابته بشلل في النصف الأيسر من جسده ، و اضطره ذلك للبقاء حتى الآن على كرسي متحرك وبالرغم من ذلك لم تحل إعاقة دون اتجاهه لفن الأداء "Performance Art" ، و لكي يمكن استيعاب دوافعه حيال ذلك يجب الوقوف على نقطة هامة خاصة بمرحلة "ما بعد الحداثة" "Post Modernism".

كانت مرحلة الثمانينات والتسعينيات هي مرحلة تفكيك الأطر التي أرستها مفاهيم الحداثة، إذ أعلن الفرد تمرداً على مبدأ "شمولية النظرة" ، و لم يجد غضاضة في هدم ما كان قد أعلاه من قيم التحديث و التطوير و نبذ ما هو تقليدي ، ارتد الفرد إلى مرجعيته الأولى في استكشاف الذات والقوى الغيبية و الثقافة و اللغة ، لم يعد هناك ما يحول دون استخدام الأنماط الزخرفية التقليدية في العمارة ، و لم تعد "الموضة" في الأزياء و الديكورات شيئا إيجابيا بالمرة، وأصبح اتباع نظام غذائي سلوكا منفردا ، لقد سعت المجتمعات إلى هدم كل ما يمكن اعتباره "ظاهرة" ، وفي ذلك السياق أصبح الجسد الإنساني ميدانا لإثبات الخصوصية و التفرد ، بديلا عن القولية التي وضعته فيها نبادئ الحداثة ، فلجأ البعض لرسم الوشم فوق الجسد و التفتن فيه ، أو إجراء عمليات التجميل و التغيير و ذلك في سبيل رؤية جسده بالصورة التي يريدها وعلى نحو مختلف عن بني جنسه ، كما ظهرت الفنون الأدائية بقوة ، ودخلت ميادين التجريب و المزج بين المتناقضات ، و ظهرت الكتابات التي تفسر انحسار قدرة الإنسان على التحكم في أفعاله و آثارها عندما تزداد قوة التكنولوجيا و الآلة ، وكذلك ظهر أكثر من مؤلف ينتقد الحداثة في ظل ارتباطها بالرأسمالية ، و يطالب بتحرير جسد الإنسان من بحر الموارد والأشياء والتقنيات الحديثة. [11] ، كما كتب "مارفن كارلسون" "Marven Carlson" في كتابه "فن الأداء" معلقا على النقطة ذاتها بقوله :

[من الواضح أن هناك علاقة وثيقة بين الأداء و ما بعد الحداثة أكثر مما يظهر في هذا المزاج الموجه لهذا المصطلح المستعمل في مجال النقد ، و الذي يعتبر موضة العصر ، فقد اقترح "نيك كاي" "Nick Kaye" في دراسته الأخيرة التي تركز الفكر عن العلاقة بين هذين المصطلحين أن : حالة المؤدى من الممكن قراءتها في حد ذاتها على اعتبار أنها تميل إلى تبني عدم الاستقرار و الاحتمالات التي في ما بعد الحداثة ، أو اتخاذها نموذجا له ، و أننا من الممكن أن ننظر إلى الأداء على أنه أساسا من فن ما بعد الحداثة] [12]

كان على "بينكا" الذي استوعب تطورات الحياة المعاصرة ، و استشراف المجتمع الغربي الأوروبي في ظروفه المتباينة أن يلجأ لتوظيف جسده في التجربة الإبداعية ، و ذلك ضمن موجة اهتمت بالاتجاه نحو الجسد بدلا من التركيز على رسمه ، لا سيما أنه لم يشأ أن تقف إعاقة حائلا دون ملاحظة متغيرات الثقافة و الفنون حوله.

عاصر "بينكا" نهاية الحرب الباردة ، و انهيار الاتحاد السوفياتي ، و شغلته تلك القضايا حتى أنها سيطرت على أعماله الفنية الأولى اثناء دراسته في مدرسة الفنون ، و قد عبر في حوار أجراه معه "مارتين جايفورد: Martin Gayford" الصحفي بالـ "Daily Telegraph" عن تحول في تجربته الفنية قائلا :

[كانت أعمالى قد أصبحت سياسية حقا ، فالحرب الباردة توشك أن تنتهى فى لحظة زمنية مثيرة ، ودون شعور وجدت نفسى منغمسا فيها، إلى أن جاءنى أحد أساتذتى يوما ليسألنى : ما الذى تنتظر أن تقدمه لك قضايا من تلك النوعية ؟ أنت أفريقى..لم لا تقدم فنا أفريقيا ؟ فى البداية شعرت أن فى ذلك بعض التنازل غير المنطقى ، لكنى بعد ذلك أدركت أنه على مواجهة الحقيقة بصرف النظر عن التفكير فيما أحب ، إننى من أصل أفريقى ، و لو أننى لم أنتبه لتوجيه أستاذى كان الجميع سيعتبرنى مجرد فنان أسود ابتعد بفنه عن السود و لم يقدم شيئا لأفريقيا] [13]

من هنا بدأت ملامح التغيير تطرأ على شخصية "بينكا شونيباري" ، و انعكست على أعماله الفنية ، وبدأ فى تقديم سلسلة جديدة من الأعمال التى تندرج تحت نوعية "الفن المفاهيمى" "Conceptual Art" ، سعى من خلالها إلى تقديم رؤية مختلفة حول فكرة الاستعمار واستغلال الشعوب ، و فى قالب ذى خصوصية ارتقى باسمه فى الوسط الفنى المعاصر ، و هو ما سيتم استعراضه بشيء من التفصيل فى سياق الجزء التالى.

4- الاستعمارية و ما بعدها.. المفهوم و الأداء فى أعمال "بينكا شونيباري" :

لماذا يمكن اعتبار "شونيباري" نموذجا فريدا فى الفن المعاصر..؟ إن الإجابة على ذلك السؤال يستدعى استعراض ما أورده "جووست سمايرز" "Joost Smires" الأستاذ المتخصص فى العلوم السياسية و علاقتها بالفنون فى كتاب "الفنون والآداب تحت ضغط العولمة" بقوله :

[يرى الباحثون أن التنوع هو الخصيصة العادية للفنون والآداب ، ويسمون ذلك بالهجنة ، ليس هناك ثقافة محكمة الإغلاق على نفسها، لا تتسرب إليها مؤثرات أخرى ، كما لا توجد ثقافة محصورة فى حدودها المحلية ، و لذلك فإن الفنون والآداب تختلط وتمتزج فى كل أنحاء العالم ، و لكن ما الجديد فى هذه الظاهرة ؟ لقد عزز الاستعمار اختلاط الثقافات والهويات على المستوى العالمى] [14]

كان لمسألة الاستعمار دور فى صهر ثقافات متباينة داخل عقل "بينكا" ، الأمر الذى أصابه فى بداياته ببعض التشوش حين تعلق الأمر باستكشاف قضايا فنه و تكوين رؤيته ، حتى جاءت اللحظة التى أحس فيها أن جذوره الأفريقية تفرض نفسها (أو يجب أن تكون هكذا) فى سبيل تطوره ، و تقديم ما يمس هويته.

النقطة الأخرى التى تجعل "بينكا" نموذجا مثاليا للفنان المعاصر هو تباين التقنيات والأساليب الفنية لديه ، فعلى الرغم من تلقيه الفن من خلال دراسة أكاديمية ، إلا أن ذلك لم يحل دون تحقيقه قفزات بين أشكال الفن المعاصر ، وبتأمل أعماله المبكرة يمكن ملاحظة ما بلغه فنه من "ظفرة" بين تسعينيات القرن العشرين وحتى الآن ، حيث تبدو أعماله الأولى أقرب لترديد أشكال "البوب آرت" فى أعمال "أندى وار هول" "Andy Warhole" أو توظيف تقنية الـ"Collage" و الطباعة على الأسطح المختلفة ، على نحو ما يبدو فى (شكل 8) و (شكل 9)؟

واقع الأمر أن تلك المرحلة فى رحلة "بينكا" الفنية شهدت نزوعا نحو الألوان الصارخة المستوحاة من الوحدات الزخرفية المستوحاة من المنسوجات الأفريقية ، كجزء هام من ثقافته الأصلية ، فى حين عمد إلى تجزئة العمل إلى وحدات منفصلة ، كل منها يمكن اعتباره كيانا قائما بذاته ، أو عملا مستقلا ، بينما تشكلت الوحدة العضوية للعمل الفنى من خلال تكرار العنصر الواحد مع تناوله فى كل مرة بحل تشكلى جديد ، و هذا التجزؤ المصحوب بنقاط تقارب و تمايز إنما هو يعكس فلسفة "شونيباري" الخاصة و رؤيته للعالم. (شكل 10)



"شكل" : 9 بينكا شونيباري- بدون عنوان- 1998م



"شكل" : 8 بينكا شونيباري- P Blue - 1997م

المصدر : <https://www.mca.com.au/exhibitions/yinka-shonibare-mbe/> المصدر : <https://www.artnet.com/artists/yinka-shonibare/4>



"شكل" : 10 بينكا شونيباري- Dreaming Rich- 2006م

المصدر : <http://blog.chantown.com/2013/11/yinka-shonibare-dreaming-rich.html>

فضلا عن ذلك اعتمد "بينكا" أحيانا على المسطحات اللونية الصريحة المتكررة ذات الملامس الخشنة التي تتيحها له تقنية الحفر في أسطح الشمع الملون ، ليعكس-بذلك- طبيعة الحياة في وطنه ، بحيث تجسد الأسطح الشمعية التي انصهرت واندمجت في دوامات إحياء يستلهم منه المشاهد شعورا بحرارة الشمس الأفريقية. (شكل 11)



"شكل" : 11 بينكا شونيباري- Totem- 2006م

المصدر :- <https://www.theguardian.com/artanddesign/gallery/2013/mar/03/yinka-shonibare-yorkshire-sculpture-park-in-pictures>

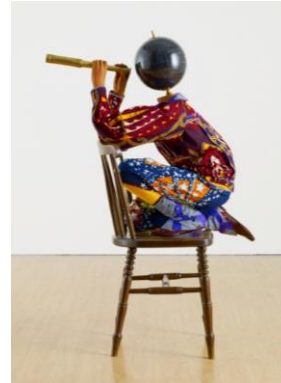
لكي يفهم المتلقى أعمال "بينكا" على النحو الصحيح يجب أن يتجرد من تصورات المسبقة عن الأشكال التقليدية للفن ، فمنذ ستينيات القرن العشرين ظهر عدد من الفنانين و النقاد الذين أشاروا إلى ماهية الفن من خلال الفكرة أو مضمون العمل نفسه ، دون النظر إلى التقنية أو القالب الذي يصاغ فيه العمل الفني ، فالفكرة هنا هي المحرك الأساسي للعمل الفني ، و هي التي تجتذب المشاهد ، وتمنح العمل قيمته وعمقه الحقيقي مهما بدا التنفيذ غريبا أو غامضا أو بسيطا ، و قد أطلق على هذا النوع من الفنون "الفن المفاهيمي" أو "الفن التصوري" "Conceptual Art". [15] ، و قد قال "بينكا" معلقا على ذلك "كنت محظوظا من خلال دراستي الأكاديمية، ففي مدرسة الفنون اكتشفت أن نطاق الفن أوسع بكثير مما كنت أعتقد ، هناك عرفت الفن النسوي، و فنون المثليين، و فوق كل هذا تعرفت بالفن التصوري، و كان بالنسبة لي نقطة فارقة في استيعابي للفنون". [9]

إذن.. لدينا هنا فنان تشكلت رؤيته الفنية من خلال التخلي عن القوالب التقليدية ، قادته الإعاقة الجسدية إلى فهم مقومات جمالية جديدة، انفلت "بينكا" من قيم الشكل إلى قيم المعنى والمضمون ، مدركا أن العمل الفني هو في الأساس خطة عقلية تخاطب عقولا أخرى لإيصال فكرة أو قضية ، و في هذا السياق المركب بين ازدواج الهوية ، إعاقة الجسد ، الانفتاح على ثقافات متباينة ، جاءت تجربة "بينكا" المثيرة في أعمال النحت و التي عبر من خلالها- وبنفس المنطق المركب للأشياء و الأفكار- عن فكرة الاستعمارية و ما بعدها.

كثيرا ما يساء فهم مصطلح "ما بعد الاستعمارية" "Postcolonialism" في سياق المفهوم الزمني ، بحيث يعنى للبعض فترة زمنية شهدت نهاية الاستعمار ، و حصول الدول المستعمرة على استقلالها ، و بذلك يشوب المصطلح التباس كبير ، لكنه- بالأحرى- يعنى تلك الضوابط التي ضمنت استمرار التعاملات الاقتصادية و السياسية و التجارية و الثقافية بين الجانب الاستعماري و الدول التي تحررت ، بحيث أبقت القوى الاستعمارية على مصادر قوتها في المعرفة و التوزيع و إعادة إنشاء مستعمراتها السابقة [16] ، وفي ذلك السياق جاءت أعمال "بينكا" النحتية منذ عام 2000م.

في سلسلة كبرى من الأعمال النحتية لجأ "بينكا" إلى استخدام نسيج ذي ألوان زاهية ووحدات زخرفية أفريقية الطابع ، يكسو به تماثيله، المثير هنا أن "بينكا" اختار نسيجا قطنيا هو هولندي الصنع في الأساس ، يباع في سوق "بريكستون" "Brixton" في "لندن" ، هذا النسيج كانت "هولندا" تنتجه في الأساس ليباع في أسواق "أندونيسيا" ، ثم أصبح يصدر إلى أفريقيا ، و في أغلب تماثيله يستبدل "بينكا" الرأس الأدمي بنموذج من المعدن للكرة الأرضية. (شكل 12) و (شكل 13) ، كما أن هناك معنى متراكب و معقد يريد "بينكا" أن يطرحه ، فالنسيج الأفريقي ليس سوى منتج أوروبي المنشأ ، لقد استحوذت أوروبا على العناصر الثقافية و الفنية من جذورها في

أفريقيا قبل أن تعيد صياغتها بين تروس آلاتها و تصدرها إلى ذويها الأصليين من جديد ، أصبح المنتج الهجين سمة مميزة للعصر كنتيجة منطقية للاستعمار ومنهجته، و تجرد مفهوم "الأصالة" من معناه و عمقه.



"شكل" : 12 شونيبيري- Cheeky Little Astronomer- 2013م "شكل" : 13 بينكا شونيبيري Flower Power Kid- 2013م
مصدر الشكلين (12 و 13) : <https://www.royalacademy.org.uk/art-artists/work-of-art/cheeky-little-astronomer>

بطبيعة الحال يتجاوز الأمر حدود الألوان و المفردات التشكيلية ، و لكي يمكن استيعاب ذلك يجب استعراض ما جاء في دراسة جوست سمايرز " من جديد حين يقول :

[في أفريقيا التي خرج منها الكثير من القطع الأثرية على مدى المائة سنة الأخيرة نجد أن المتاحف هي المستهدفة في المقام الأول، ثم يأتي بعد ذلك الكنز الكبير الكامن تحت الأرض ، عمليات التنقيب عن الآثار بشكل غير قانوني تغذي أسواق العالم بمسروقات و منهوبات من "نيجيريا"- بخاصة- و"مالي" و"النيجر" و"غانا" ، كما يحدث أحيانا أن يتم تدمير موقع بأكمله ، و على نحو يتعدى إصلاحه ، للحصول على قطعة واحدة ، لقد جلبت الصراعات المسلحة كميات ضخمة من المواد الفنية إلى السوق الغربية ، أو على الأقل تلك التي خرجت سليمة] [14]

حتى في اختياره النسيج هولندي الصنع ، فإن "بينكا" لا يبدو واقعا تحت تأثير المصادفة ، بل إن الاختيار دائما له دلالة ، ف"هولندا" من أكثر الدول التي تفضل عدم التصييق على على تجار القطع الفنية ، هنا تكتمل رمزية المنظومة التي يرتبها "بينكا" لإبراز الفكرة ، فهناك مادة ثقافية أفريقية ، و هناك نسيج هولندي ، ثم سوق بريطاني، ثم متلق أفريقي يعود ليتلقى ثقافته في صورة جديدة صاغتها أفكار و أنظمة الاستعمار ، و في ظل كل هذه العلاقات المتشابكة ، و الظروف الاقتصادية و التجارية التي لا تعير اهتماما إلا لنمو رأس المال و السيطرة تفقد الأشياء هويتها ، و تنهار كل المبادئ المتعلقة بالأصالة ، و يصبح الكيان الذي يجمع بين جسد الإنسان و رأس الكرة الأرضية رمزا لإنسان العصر ، أو للإنسانية التي اختلطت فيها الهويات خلال العصور الحديثة.

في هذا السياق يجب الإشارة إلى نقطتين هامتين : الأولى : ربما تكون الإعاقة الجسدية قد حالت دون أن يقوم "بينكا" نفسه بتنفيذ التماثيل ، إلا أنها لم تحل بينه وبين الفكر ، ووضع التصور الكامل للعمل على الورق ، ثم الإشراف على تنفيذه من خلال فريق متخصص، و هذا ما يتيح الفن التصوري للفنان ، إذ هو في يقوم على الفكرة في المقام الأول ، ثم تأتي خطوات التنفيذ و أساليبه في المرتبة التالية، أما النقطة الثانية : كان تعرف "بينكا" الأول للتراث الأفريقي من خلال النماذج الأثرية في المتحف البريطاني ، الأقمعة و المنسوجات و كل شيء ، شكل جديد من أشكال استكشاف الذات من منظور "الأخر" ، لم يجد "بينكا"- صاحب الثقافة و الهوية المزوجة- غضاضة في رؤية كل هذا التراث المنهوب محفوظا داخل الصناديق الزجاجية و على حوائط العرض داخل المتحف، بل أنه لم يجد في ذلك ما يفى للتعبير عن فكرته فبدأ- على حد قوله- يزور الأسواق التي تباع المنسوجات الأفريقية ، ويتحدث للبائعين عنها ، حتى أنه وصف ذلك بقوله:

[كنت أستعرض الأقمشة في السوق ، و أحدث نفسي بأنها فعلا أفريقية ، رغم أنها صنعت في الأساس داخل "هولندا" بغية تصديرها لـ"أندونيسيا" ، ثم بدأت أفكر ، هذه بالفعل استعارة جيدة للقضية و التعبير عن صحتها ، حتى الأشياء التي كان من المفترض أنها

تمثل "أفريقيا" لم تسلم من الخيالات و المزاعم في ذلك التاريخ] [9]

جسدت تماثيل "بينكا" خصوصا مختلفة الأشكال ، فاقدى الرؤوس أحيانا ، أو استبدلت رؤوسهم بكرات أرضية معدنية ، شخوصه مهرجون أو راقصو باليه أو بائعون ، بعضهم يؤدي حركات راقصة (شكل 14) ، و بعضهم معلق على جدران قاعات العرض (شكل 15) ، منهم من يقف على ذراعه مؤديا لحركات بهلوانية (شكل 16) ، و منهم من يرتكز على ساق واحدة غير متوازن على كرة أرضية (شكل 17) ، و كلهم على اختلاف أوضاعهم و أنماطهم يشتركون في نفس المزيج التشكيلي الذي يجمع عناصر زخرفية و نسجية متباينة، إنهم كيانات مهجنة ، صور لإنسان العصر الحديث المشوش و المضطرب كإفراز حتمي لمرحلة الاستعمار و مابعداها، أو على حد تعبير "بينكا" نفسه عن التجربة :

[كانت هذه الأعمال تثبت أننا جميعا نرتكز على ثقافة هجينة في ذاتها ، و ليس حقيقيا أن هذه النماذج ترجع إلى ما أحب- أنا- تصوره، و لكنها على أي حال الطريقة التي اردت بها أم أعبر عن فكرة كون الثقافة صارت كيانا اصطناعيا....] ثم يضيف : [بعد

أن تم إيقاف تصدير المنسوجات الأوروبية إلى أندونيسيا بأمر قضائي تحول تصديرها إلى أفريقيا، اليوم تعتمد دول أفريقية كثيرة على مصدرين رئيسيين للمنسوجات : "مانشستر" "Manchester" في المملكة المتحدة ، و شركة " Vlisco Véritable "Hollandais" في "هولندا" [13]



"شكل" : 15 بينكا شونيباري- Champagne Kid 1 -2013م



"شكل" : 14 بينكا شونيباري- Butterfly Kid -2015م



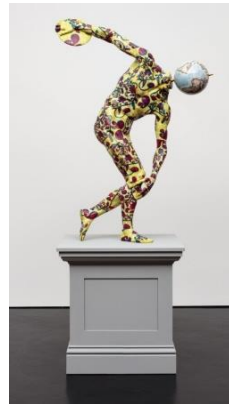
"شكل" : 17 بينكا شونيباري- Boy on Globe -2011م



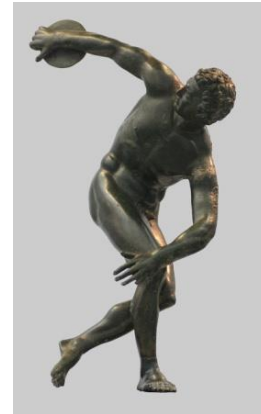
"شكل" : 16 بينكا شونيباري- Champagne Kid -2013م

مصدر الأشكال (14 و 15 و 16 و 17) : <https://www.royalacademy.org.uk/art-artists/work-of-art/cheeky-little-astronomer>

سعى "بينكا" إلى إبراز المفهوم نفسه من خلال تنويعات تمثيلية استعار فيها التراث الإغريقي مجسدا في تمثال "رامي القرص" "Discobolus" (شكل 18) و (شكل 19) ، أو تمثال "فينوس" "Venus de Milo" (شكل 20) و (شكل 21) مع إضافة المعالجات التشكيلية الخاصة بالفنان.



"شكل" : 19 بينكا شونيباري- Discobolus -2016م



"شكل" : 18 ميرون - Discobolus - نسخة برونزية

المصدر : <https://en.wikipedia.org/wiki/Discobolus> المصدر : <https://yinkashonibare.com/artwork/discus-thrower-after-myron-2016/>



"شكل" : 20 Venus de Milo نسخة منقذة بالرخام-130 ق.م المصدر : https://en.wikipedia.org/wiki/Venus_de_Milo
"شكل" : 21 بينكا شونيباري- Venus de Milo-2016م المصدر : <https://yinkashonibare.com/artwork/venus-de-milo-after-alexandros-2016/>

ثم في عمل آخر ينتمي لما يعرف في الفن المعاصر بـ"التجهيز في الفراغ" "Installation" يستعير التراث الفني لأواخر القرن السابع عشر متمثلاً في لوحة "فراجونار" "Fragonard" الأرجوحة ، (شكل 22) لكن "شونيباري" يلجأ في تمثاله إلى نزع الرأس ، وكأنه يجرد الشخصية الإنسانية (الأنثوية هنا) من قيمة العقل في غمار هذا الزخم من مظاهر التبعية والانقياد ، كما يختفي العنصر الذكوري الذي كان موجوداً في العمل الأصلي ، في إشارة إلى شعور بالوحدة وانتفاء مفهوم الحوار بين الذات ومكملها ، أو بين الذات والآخر (شكل 23) ، وهكذا.. لا يكف "شونيباري" عن اللجوء للاستعارات المختلفة وتوظيف العناصر بأسلوب رمزي يؤكد من خلاله كل معاني الإغارة الاستعمارية وظاهرة التهجين الثقافي.



"شكل" : 22 فراجونار- الأرجوحة-1767م المصدر : https://en.wikipedia.org/wiki/The_Swing_%28Fragonard%29
"شكل" : 23 بينكا شونيباري- After Fragonard-2001م المصدر : <https://smarthistory.org/yinka-shonibare-the-swing-after-fragonard/>

لـ"بينكا" سلسلة أخرى من الأعمال بلغ من خلالها قمة التلخيص والاستعارة الرمزية للتراث الأفريقي ، أطلق عليها "تماثيل الريح" "Wind Sculpture" ، وهي عبارة عن تشكيل معدني مفرغ ملون بألوان صارخة و وحدات زخرفية مستوحاة من التراث الأفريقي ، هنا يختفي الجسد، و إن كانت حركة تماوج التمثال الذي يشبه قطعة النسيج موحية بوجود يقبع أسفله ، لكنه فعليا غير حاضر ، لقد

تلاشى الوجود المادي للإنسان الأفريقي في ظل هبوب رياح الاستعمار ، و لم يبق منه سوى تراث فني ينتصب "صلبا" في وجه الرياح الافتراضية ، و قد بلغ من قيمة تلك المجموعة أن اختير أحدها ليتصدر حديقة متحف الفن الأفريقي في "نيويورك". (شكل 24)



"شكل 24 : بينكا شونيبيري- Wind Sculpture - 2016 م

المصدر : <https://www.smithsonianmag.com/smithsonian-institution/evoking-ship-rippling-sail-new-sculpture-global-connections-180961091/>

من الأعمال الأخرى الهامة لـ"بينكا" نموذج سفينة القائد "هوراتيو نيلسون" "Horatio Nelson" داخل زجاجة (شكل 25) ، حيث تتحول السفينة هنا إلى رمز يخلد أحد انتصارات القوات البحرية البريطانية على تحالف الأسطولين الفرنسي و الأسباني ، ينتصب العمل في ميدان "ترافالجار" "Trafalgar" بمدينة "ويستمنستر" "WestMinster" منذ 24 مايو عام 2010م (شكل 26) ، حيث يستمد الميدان اسمه من منطقة "رأس الطرف الأغر" جنوب غرب "أسبانيا" ، نفس المكان الذي شهد وقائع المعركة البحرية ، هنا يُسخر "بينكا" فنه في سبيل إبراز الأمجاد البريطانية ، لكنه يلجأ- في الوقت نفسه- إلى الرمز.

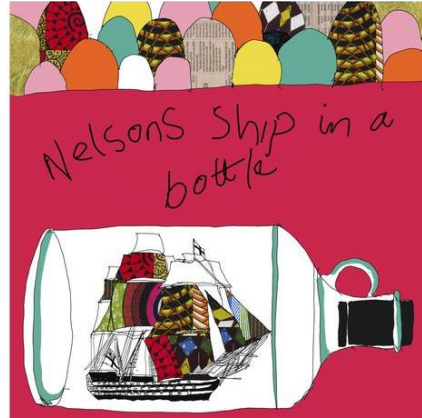


"شكل 25 : بينكا شونيبيري- Nelson Ship - 2010 م "شكل 26 : عمل بينكا شونيبيري Nelson Ship منتصبا في ميدان Trafalgar

مصدر الشكلين (25 و 26) : <https://www.flickr.com/photos/m0ukd/13953900754>

الرمز هنا يرتبط بالتعبير عن ظروف سياسية وعسكرية معقدة ، تكشف ذات المعنى الذي يشغل "بينكا" دائما وهو تشابك التاريخ العالمي ، بحيث لا يمكن أن تفصل تاريخ شعب عن تاريخ شعب آخر ، و لا يمكنك أن تستخلص إنجازا حضاريا بمعزل عن إنجازات حضارية أخرى سابقة أو لاحقة ، حتى أنك تجد لاسم الميدان الذي يتوسط "لندن" أصلا آخر و بلغة أخرى ، في موضع أبعد ، أو في كلمات أخرى.. فإن اللحظة التاريخية التي أراد "بينكا" أن يرمز إليها لم يشأ أن تكون متعلقة بـ"بريطانيا" ، بل جعلها بالأحرى- متعلقة بتاريخ أوروبي أوسع وأشمل يكشف عن تشابك التاريخ و هجنة المصالح والمصائر البشرية ، وهناك عمل طباعى يحمل الاسم نفسه تم بيعه مقابل ثلاثة آلاف يورو. (شكل 27) ، وفيه يضيف "بينكا" بأعلى التصميم عددا من العناصر بيضاوية الشكل بعضها تلم تلونه بلون واحد مسطح ، و بعضها تم حله تشكليا من خلال ظهور الزخارف الأفريقية الأصل ، بينما توسط الأشكال عنصر امتلا بما يشبه كتابات

الصحف ، هنا يحقق الفنان نفس الحالة من التمازج بين الثقافات والأفكار من تضمين العمل أشكالاً و ألواناً و عناصر متباينة فى سياق تاريخى يؤكد عليه من خلال العنوان الذى تصدر العمل بخط كبير نسيباً.



"شكل" : 27 بينكا شونيبارى- Nelson Ship -2010 م

المصدر : <https://shop.royalacademy.org.uk/yinka-shonibare-nelson-s-ship-greetings-card>

5- الخلاصة :

يبلغ "بينكا شونيبارى" من العمر الآن ستة و خمسين عاماً ، و قد أثرى حفل الفنون المعاصرة بكم من الأعمال والتجارب لازالت تحتاج المزيد من إلقاء الضوء عليها ، لا زال قادراً على محاوره الأقلام و الأدوات المختلفة لوضع تصميمات متفردة ، و لا زال عقله متقدماً بالأفكار والمشاريع ، توجهه فى ذلك روح قلقة ، روح تتنازعها هموم الإعاقة و انقسام الهوية وجنون العصر و تحولات الثقافة. (شكل 28)



"شكل" : 28 الفنان "بينكا شونيبارى" أثناء عمله بأحد التصميمات

المصدر : <https://www.theguardian.com/artanddesign/2012/feb/19/yinka-shonibare-interview>

شارك "بينكا" فى بينالى فينيسا أشهر المحافل الفنية الدولية ، و اليوم أصبحت المتاحف على مستوى العالم تمتلئ بمئات الأعمال التى تحمل توقيعه ، و منذ عام 2004م حصل على لقب "MBE" ، و هو اختصار لـ "The Most Excellent Order of British Empire" يعد اللقب وساماً بريطانياً رفيعاً تقديراً لجهوده فى مجال الفنون. إنه نموذج متفرد للإنسان الذى تجاوز حدود المهارة الجسدية إلى توظيف العقل فى سبيل إكساب العمل الفنى رؤية عميقة تتلائم وروح العصر الفلقة ، المتذبذبة، و لذلك جاءت أعماله على حد قول دكتور "ألبرت سى. بارنز" "Albert C. Barnez" الصيدلانى صاحب مؤسسة "بارنز" ، و أحد أهم جامعى أعمال مابعد التأثيرية وبواكير الأعمال الفنية الحديثة : [إن أعمال "شونيبارى" تعد من أهم أعمال الفن الأفريقى داخل الولايات المتحدة الأمريكية ، و لها دور فى التعليم و الحراك الاجتماعى ، و على الرغم من وجهات النظر المختلفة التى قد ننظر بها لتلك الأعمال ، و رغم الطرق المتباينة التى يسلكها لإيصال فكرته ، فإن أعماله تكشف عن سعة اطلاع وطرافة ملحوظة ، باحثة فى استكشاف الهوية و الأصالة ، و مثيرة لقضايا الطبقة و العرق و الجنس والاستعمار] [17]

6- نتائج البحث :

من خلال استعراض حياة وأعمال الفنان "بينكا شونيبارى" يخلص الباحث إلى النتائج التالية :
أولاً : تعد أعمال الفنان "بينكا شونيبارى" من الأعمال ذات المضمون الرمزي الذى يتجاوز قيمة الشكل إلى قيم أخرى متعلقة بعرض قضايا عالمية متباينة.
ثانياً : شكلت الإعاقة فى حياة "شونيبارى" جانباً هاماً من المكون الثقافى و الفنى لديه ، بحيث أصبحت الفكرة تمثل القيمة الأولى للعمل الفنى فيما يعرف بالـ "Conceptual Art".

ثالثا : كان لازدواج الهوية لدى "شونيباري" دور في تركيزه على الجوانب الاجتماعية للإنسان في مرحلة ما بعد الاستعمارية ، في سبيل تقديم فن يمس جذوره الأفريقية و يربط وطنه بالظروف و المتغيرات العالمية.
رابعا : كان لدراسة "بينكا" الأكاديمية دور في ارتكازه على التراث الكلاسيكي ، وإعادة صياغته بشكل معاصر ، ومن خلال تقنيات مختلفة اعتمد في تنفيذ بعضها على فرق عمل واسعة.

7- التوصيات :

في الختام يوصى الباحث بتتبع مسيرة الفنانين ذوي الإعاقات في العالم ، و على مر عصور و حقب مختلفة ، مع التأكيد على ضرورة التواصل مع إنتاجهم ، و التعرف عليه عن قرب ، في سبيل إثراء المكتبة العربية بالمزيد من المعلومات عن تلك الحالات المتميزة في تاريخ الفنون ، و استلهم الكثير من الأفكار و القيم من تجاربهم الفنية و الحياتية ، نظرا لما يمثلون من نماذج صادقة لتجسيد معاناة الإنسان المعاصر ، و في سبيل بلوغ الهدف الأسمى وهو وحدة الإنسانية ، و اجتماع الشعوب بكل أعراقها و طبقاتها على حب الخير و نبذ التعصب و العنف و شهوة السيطرة.

8- مراجع البحث :

- [1] Allan, T. Sutherland- "Disability Arts Chronology: 1977 – 2003- Indiana University Press- 2008.
- [2] Quinn, Marc- (15 September 2005)- "Marc Quinn's Alison Lapper Pregnant unveiled in Trafalgar Square"- Press Release. Greater London Authority- Retrieved 9 February 2012.
- [3] Rayner, Gordon- Paralympics 2012: a stirring journey to enlightenment- Daily Telegraph.- 1 September 2012.
- [4] مريم وحيد- الجسد و السياسة- الهيئة المصرية العامة للكتاب- القاهرة- 2015.
- [5] Downey, Anthony- Yinka Shonibare- Bomb Magazine 93- Fall 2005- New York City.
- [6] Herodotus- The History- Translated and edited by George Rawlinson- Book II- Ch. 191- London- 1910.
- [7] Diodorus Siculus- [Works]- trans. by C.H. Old father- Book III. Ch. 8- London- 1935.
- [8] أشلى مونتاجيو- البدائية- ترجمة : محمد عصفور- سلسلة عالم المعرفة- العدد 53- مايو 1982- المجلس الوطني للثقافة و الفنون والأداب- الكويت.
- [9] Lacayo, Richard- Talking With Yinka Shonibare- Time Magazine- London- 6 July 2009.
- [10] Sherwood, Marika- White myths, black omissions: the historical origins of racism in Britain- Institute of Commonwealth Studies- London- 2001.
- [11] Arendt, Hannah- The Human Condition- Chicago and London: The University of Chicago Press- 1958.
- [12] مارفن كارلسون- فن الأداء (مقدمة نقدية)- ترجمة : منى سلام- مراجعة : نبيل راغب- الهيئة المصرية العامة للكتاب- 2010.
- [13] Gayford, Martin- Fourth Plinth: Yinka Shonibare interview- The Daily Telegraph. London- 19 May 2010.
- [14] جووست سمايرز- الفنون و الأداب تحت ضغط العولمة- ترجمة : طلعت الشايب- الهيئة المصرية العامة للكتاب- القاهرة- 2009.
- [15] Godrey, Tony- Conceptual Art (Art & Ideas)- Phaidon Press Ltd- London- 1998.
- [16] Gilbert, Helen & Tompkins, Joanne- Post-Colonial Drama: Theory, Practice, Politics- Routledge- 1996.
- [17] Rothschild, Jan- Yinka Shonibare MBE Studio Visit- The Barnes Foundations- 2014.

9- مراجع الأشكال :

- * <https://africa.si.edu/exhibits/shonibare/dandy.html>
- * <https://artandculture.com/art/sculpture/kaleidoscope/>
- * <http://blog.chantown.com/2013/11/yinka-shonibare-dreaming-rich.html>
- * <https://en.wikipedia.org/wiki/Discobolus>
- * https://en.wikipedia.org/wiki/The_Birth_of_Venus
- * https://en.wikipedia.org/wiki/The_Swing_%28Fragonard%29
- * https://en.wikipedia.org/wiki/Venus_de_Milo
- * <https://imageobjecttext.com/2014/01/08/pregnant-pauses/>
- * <https://mydailyartdisplay.uk/2011/05/07/marriage-a-la-mode-the-toilette-by-william-hogarth/>
- * <https://shop.royalacademy.org.uk/yinka-shonibare-nelson-s-ship-greetings-card>
- * <https://smarthistory.org/yinka-shonibare-the-swing-after-fragonard/>
- * <https://yinkashonibare.com/artwork/discus-thrower-after-myron-2016/>
- * <https://yinkashonibare.com/artwork/venus-de-milo-after-alexandros-2016/>
- * <https://www.artnet.com/artists/yinka-shonibare/4>
- * <https://www.flickr.com/photos/41162995@N06/4035374498>
- * <https://www.flickr.com/photos/m0ukd/13953900754>
- * <https://www.mca.com.au/exhibitions/yinka-shonibare-mbe/>
- * <https://www.royalacademy.org.uk/art-artists/work-of-art/cheeky-little-astronomer>
- * <https://www.smithsonianmag.com/smithsonian-institution/evoking-ship-rippling-sail-new-sculpture-global-connections-180961091/>
- * <https://www.theguardian.com/artanddesign/gallery/2013/mar/03/yinka-shonibare-yorkshire-sculpture-park-in-pictures>
- * <https://www.theguardian.com/artanddesign/2012/feb/19/yinka-shonibare-interview>



WORKS OF CONTEMPORARY ARTIST “YINKA SHONIBARE” IN THE CONTENT OF SYMBOLIC DIMENSION FOR THE INCOMPETENCE AND DISABILITY CONCEPT

Mohamed Abdelsalam Abdelsadik¹

ABSTRACT

The research focuses on the meanings and symbolic dimensions related to a term that appeared in the 1970s, which is “disability art.” The term was accompanied by a political movement associated with the disabled in the world, and although the origin of the term has not yet been conclusively proven, what is certain is that the first appearance of this term in sources and research studies came in 1986 AD. These sources defined it as “art created by a number of people with disabilities, such that these works reflect the effects of those with disabilities.” However, the idea of “disability” in light of modern ideological concepts has gone beyond those limited concepts associated with a human deficiency, to carry within its contents and meanings to describe peoples, societies, institutions and systems at their various levels. In this context, contemporary artistic works have emerged to express these modern concepts of disability. The works of contemporary artist “Yinka Shonibare” represent the embodiment of the popular and cultural meanings of disability and handicap in light of the effects left by colonialism within Africa, through a diverse number of works, some of which are based on reformulating works. Classic, while others are based on installation techniques in space and performing arts. His disability, which has plagued him since his childhood years, played a major role in shaping his artistic vision and personality, so that the “Yinka” experience became a true mirror that explains the term “disability art” and its importance in contemporary artistic life .

KEYWORDS: Disability, Conceptual Art, Yinka Shonibare.

¹ Professor of Art History in Painting Department - Faculty of Fine Arts - Alexandria University
Mohamed.Abdelslam@alexu.edu.eg